Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria C

C/2026/4251

4.8.2026

Predbežné oznámenie o koncentrácii

(Vec M.12325 – NYK / SNL / AVENIR)

Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu

(Text s významom pre EHP)

(C/2026/4251)

1. Komisii bolo 24. júla 2026 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ([1]) doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii.

Toto oznámenie sa týka týchto podnikov:

— Nippon Yusen Kabushiki Kaisha („NYK“, Japonsko),

— Stolt-Nielsen Gas Ltd. („SNGL“, Bermudy), pod kontrolou podniku Stolt-Nielsen Limited („SNL“, Bermudy),

— Avenir LNG Limited („Avenir“, Bermudy), pod výlučnou kontrolou podniku SNL.

Podniky NYK a SNGL získajú v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) a článku 3 ods. 4 nariadenia o fúziách spoločnú kontrolu nad podnikom Avenir.

Koncentrácia sa uskutočňuje prostredníctvom kúpy akcií.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

— NYK je kótovaný japonský poskytovateľ služieb lodnej dopravy a logistiky, ktorý sa špecializuje na medzinárodnú námornú dopravu, NYK prostredníctvom svojich dcérskych spoločností a prepojených podnikov pôsobí na celom svete a prevádzkuje flotilu kontajnerových lodí, lodí na prepravu hromadného nákladu a drevnej štiepky, lodí na prepravu vozidiel typu ro-ro, cisternových lodí na prepravu skvapalneného zemného plynu (LNG) (vrátane lodí na zásobovanie LNG a malých lodí na prepravu LNG) a výletných lodí,

— SNGL je stopercentná dcérska spoločnosť SNL pôsobiaca v segmente LNG. SNL a jej dcérske spoločnosti sa zaoberajú celosvetovou prepravou, skladovaním a distribúciou voľne ložených kvapalných chemikálií, jedlých olejov, kyselín a iných špeciálnych kvapalín.

3. Predmet činnosti podniku Avenir: prevádzkuje a nadobúda aktíva LNG a dodáva LNG v malom rozsahu odvetviam mimo rozvodnú sieť a odvetviam výroby elektriny a pohonných hmôt. Avenir pôsobí vo viacerých krajinách Európy, Ázie a USA.

4. Na základe predbežného posúdenia sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách. Tým však nie je dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci.

V súlade s oznámením Komisie o zjednodušenom postupe v prípade niektorých koncentrácií podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 o kontrole koncentrácií medzi podnikmi ([2]) treba uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v uvedenom oznámení.

5. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr 10 dní odo dňa uverejnenia tohto oznámenia. Vždy je nutné uviesť túto referenčnú značku:

M.12325 – NYK / SNL / AVENIR

([1]) Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).
([2]) Ú. v. EÚ C 160, 5.5.2023, s. 1.

Pripomienky možno Komisii zaslať e-mailom alebo poštou. Použite tieto kontaktné údaje:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Poštová adresa:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË